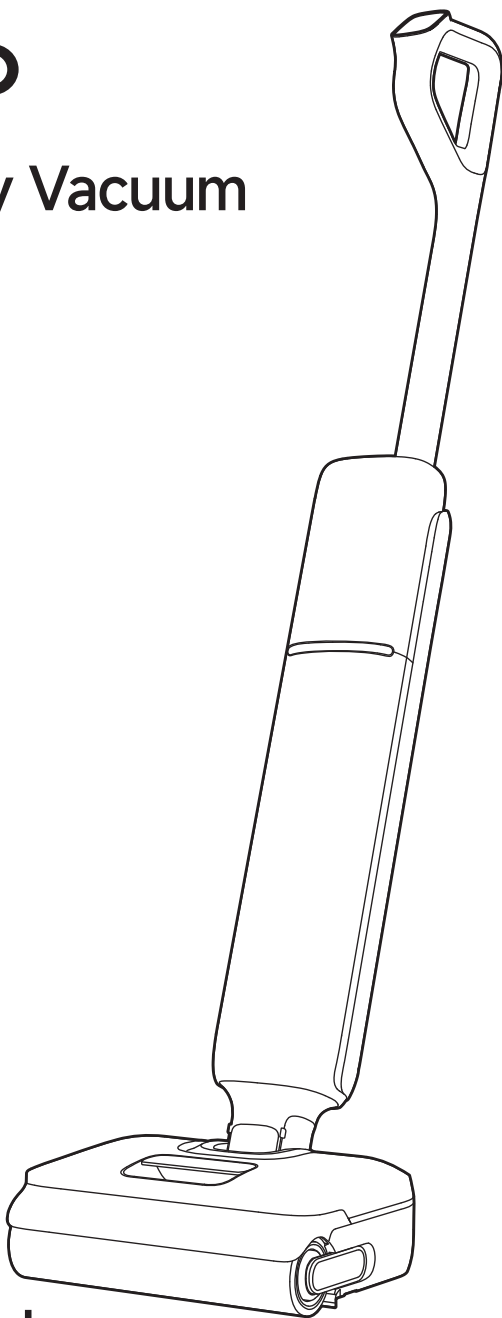


G12 Pro

Wet and Dry Vacuum



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME WET AND DRY VACUUM

The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product,
please contact us: <https://global.dreameotech.com/pages/contact-us>

Důležité bezpečnostní pokyny

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění způsobenému nesprávným používáním spotřebiče, přečtěte si před použitím spotřebiče pozorně návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Omezení používání

- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nedostali instrukce ohledně používání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut náležitý dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožení.
- Spotřebič lze používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.
- Plastová fólie mohou být nebezpečná. Aby se předešlo nebezpečí udušení, udržujte ji mimo dosah dětí.
- Používejte pouze v interiéru, na povrchy bez koberců, jako je vinyl, dlaždice, lakované dřevěné podlahy apod. Dávejte pozor, abyste nepřejížděli přes volné předměty nebo okraje koberců. Zablokování kartáče může mít za následek předčasně selhání řemene.
- Spotřebič používejte pouze způsobem popsáním v této uživatelské příručce. Používejte pouze nástavce doporučené výrobcem.
- Nevystavujte spotřebič ohni nebo nadměrným teplotám. Vystavení ohni nebo nadměrným teplotám může způsobit explozi.
- Nepoužívejte v extrémně horkém nebo chladném prostředí (pod 5 °C / 41 °F nebo nad 40 °C / 104 °F). Přístroj nabíjejte při teplotě nad 5 °C / 41 °F a pod 40 °C / 104 °F.
- Neponořujte spotřebič do kapalin.
- Nepoužívejte spotřebič k vysávání hořlavín, jako je benzín. Nepoužívejte spotřebič v oblastech s možným výskytém hořlavín.
- Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Nepoužívejte spotřebič v případě, že je některý z otvorů zablokovaný. Chraňte spotřebič před prachem, vlákny, vlasy nebo jakýmkoli předměty, které mohou narušit proudění vzduchu.
- Nevysávejte toxický materiál (bílidlo, amoniak, čistič odpadu atd.). Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty jako sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.
- Nepoužívejte spotřebič v uzavřených prostorech s výpary z olejových barev, ředidel, některých látek proti molům, s hořlavým prachem nebo jinými výbušnými či toxickými výpary. Nevysávejte jakékoli hořící nebo kouřící předměty, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Nepoužívejte spotřebič bez nasazených filtrů.
- Udržujte vlasy, volný oděv, prsty a všechny části těla mimo otvory a pohyblivé díly spotřebiče a jeho příslušenství.
- Udržujte zemnicí kabely dál od spotřebiče, když jej používáte. Pokud spotřebič přejede přes přívodní kabel, hrozí nebezpečí.
- Při čištění schodů buďte mimořádně opatrní.
- Spotřebič neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte v koupelnách nebo v okolí bazénů.
- Předcházejte neúmyslnému spuštění. Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze VYP, než začnete vysávat nebo spotřebič přenášet. Přenášení spotřebiče s prstem na vypínači nebo zapnutí spotřebiče může mít za následek nehodu.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází na vodorovném povrchu. Nepoužívejte spotřebič ve stejné poloze, pokud je vybaven kartáčovým válečkem a rukojeť není ve zcela vzpřímené poloze. Neskladujte spotřebič na místě, kde může mrznout.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vypojit zástrčku ze zásuvky. Zajistěte, aby byl přístroj vypnut, aby nedošlo k poranění způsobenému rotujícím kartáčem.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí kabel a uskladněte přístroj v suchém prostředí chráněném před prachem a hmyzem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud není veškeré příslušenství správně nasazené.
- Nepoužívejte poškozený nebo upravený spotřebič. Poškozený nebo upravený spotřebič se může vyznačovat nepředvídatelným chováním, které může mít za následek požár, explozi nebo riziko poranění.
- Neupravujte spotřebič ani se jej nepokoušejte opravit, s výjimkou uvedených pokynů ohledně používání a péče.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným příslušenstvím (např. nabíjecí základnou). Pokud byl spotřebič nebo nástavec upuštěn na zem, poškozen, ponechán venku, upuštěn do vody nebo nefunguje tak, jak má, nepokoušejte se jej provozovat. Nechte jej opravit v autorizovaném servisním středisku.
- Servis přenechte kvalifikovanému opraváři za použití výhradně identických náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti spotřebiče.
- Dbejte na to, aby byl spotřebič při přepravě vypnutý a pokud možno uložený v původním obalu.
- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uživatelé nesou odpovědnost za veškeré ztráty nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.
- Do nádržky na čistou vodu lze přidávat pouze čistou vodu a oficiálně schválený čisticí roztok. Nepřidávejte žádnou jinou tekutinu, například alkohol nebo dezinfekční prostředek. Poměr čisticího roztoku k čisté vodě lze zkontrolovat na lahvi s čisticím roztokem. Čisticí roztok uchovávejte mimo dosah dětí.

Baterie a nabíjení

- Pro účely nabíjení používejte pouze nabíjecí stanici dodanou spolu s tímto spotřebičem. Spotřebič používejte pouze s nabíjecí základnou HCBBI.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.
- Postupujte podle pokynů ohledně nabíjení a nenabíjejte spotřebič mimo teplotní rozsah uvedený na baterii, jinak hrozí zvýšené riziko požáru.
- Nabíjecí stanice je vybavena funkcí sušení, která je vhodná pouze pro sušení kartáče tohoto spotřebiče.
- Udržujte kabel nabíjecí stanice mimo zahřáté povrchy. Nemanipulujte zástrčkou nabíjecí stanice nebo spotřebičem mokřýma rukama. Při odpojování uchopte zástrčku nabíjecí stanice, nikoli kabel.
- Netahejte ani nepřeházejte nabíjecí stanici za kabel, nepoužívejte kabel jako rukojeť, nenechávejte kabel pod zavřenými dveřmi ani jej neprotahujte kolem ostrých hran nebo rohů.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Nikdy si nedávejte baterie do úst. V případě spolknutí se obraťte na svého lékaře nebo místní toxikologické oddělení.
- Nabíjecí základna dokáže nabíjet 6člankovou baterii o kapacitě 2500 mAh. Tuto nabíjecí základnu není dovoleno používat k nabíjení baterií, které nelze dobíjet. Nedodržení tohoto opatření může vést ke vznícení lithium-iontové baterie.

Důležité bezpečnostní pokyny

Symbols



Zařízení třídy ochrany II



Miniaturní pojistka s časovou prodlevou, kde T 3,15 A je symbolem charakteristiky času/proudu



Pouze pro vnitřní použití



Přečtěte si návod k obsluze



Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)

My, společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici, evropskými normami a jejich dodatky. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: <https://global.dreameotech.com>

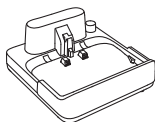
Podrobnou elektronickou příručku naleznete na adrese <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Přehled produktu

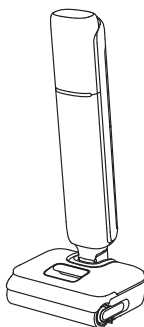
Obsah balení



Rukojeť



Nabíjecí základna



Hlavní tělo

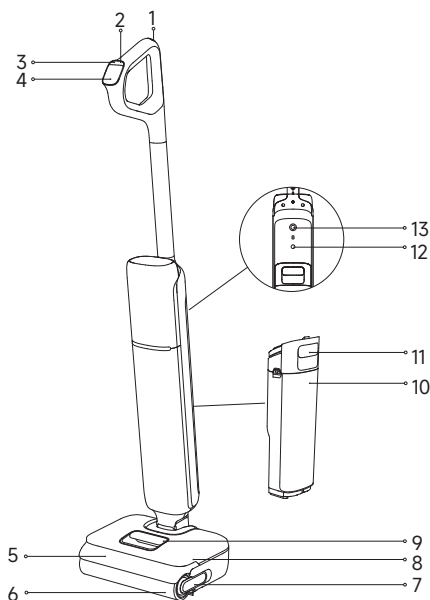


Čistící kartáč

Přehled produktu

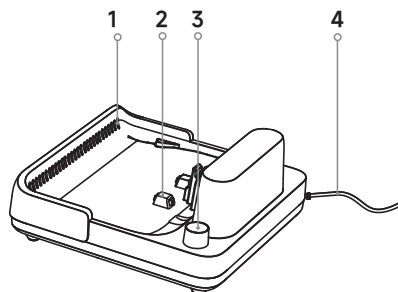
CZ

Vysavač



- | | | |
|--------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 Tlačítko samočištění | 6 Váleček s kartáčem | 11 Rukojeť nádrže na použitou vodu |
| 2 Vypínač | 7 Rukojeť válcového kartáče | 12 Tlačítko hlasové zprávy |
| 3 Přepínač režimů | 8 Nádržka na čistou vodu | 13 Všesměrové kolečko |
| 4 Obrazovka | 9 Rukojeť nádrže na čistou vodu | |
| 5 Kryt válcového kartáče | 10 Nádržka na použitou vodu | |

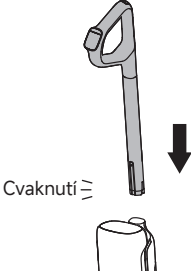
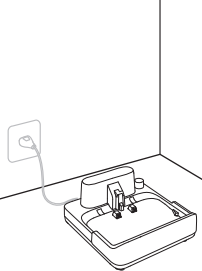
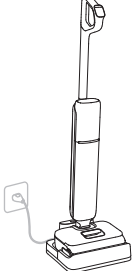
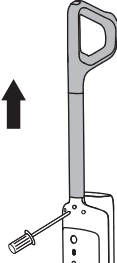
Nabíjecí základna



1. Výstup pro sušení vzduchem
2. Nabíjecí kontakty
3. Slot pro ukládání příslušenství
4. Napájecí kabel

Instalace a nabíjení

Před prvním použitím spotřebič plně nabijte.

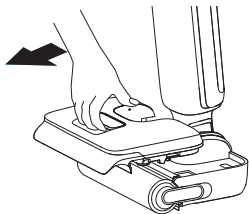
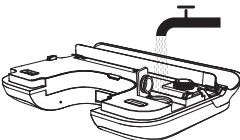
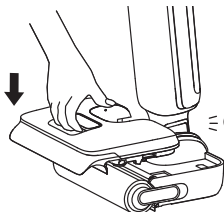
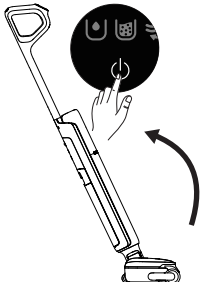
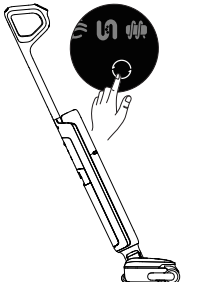
 Cvaknutí 1	 2	 3
1. Zasuňte konec rukojeti svisle do portu na horní straně spotřebiče, dokud nezaklapne.	2. Umístěte nabíjecí stanici „proti zdi“ na rovný povrch a připojte ji ke zdroji napájení.	3. Umístěte spotřebič na nabíjecí stanici. Před prvním použitím spotřebič plně nabijte.
 * Při demontáži zasuňte do otvoru spotřebiče tvrdý předmět, jako je zobrazeno na obrázku, abyste zatlačili na kontakty, a současně vytáhněte rukojeť nahoru.		

Poznámka:

- Pokud během 10 minut po úplném nabití nebude provedena žádná operace, přejde přístroj do režimu spánku. Pokud chcete spotřebič použít, znovu jej spustte.
- V rámci prodloužení životnosti se bude baterie po delším použití spotřebiče i nadále automaticky ochlazovat.

Zahájení čištění

CZ

 1	 2	 3
1. Vyjměte nádrž.	2. Otevřete kryt nádrže a naplňte nádrž čistou vodou.	3. Znovu nasadte nádržku na čistou vodu, dokud nezacvakne.
 4	 5	
4. Zlehka šlápněte na podlahový kartáč a nakloňte spotřebič dozadu. Krátkým stisknutím tlačítka vypínače  zahájíte/zastavíte provoz.	5. Krátkým stisknutím přepínače režimů  můžete přepínat režimy podle potřeby.	

Poznámka:

- Nevysávejte žádné kapaliny s pěnou.
- Spotřebič je vhodný pro čištění podlah, mramoru, dlaždic a dalších tvrdých povrchů.
- Když je spotřebič v provozu, nezvedejte jej ze země, nepohybujte s ním ani jej nenaklánějte. Jinak může dojít k vniknutí použité vody do motoru.
- Nepřidávejte jakékoli jiné kapaliny kromě oficiálně schváleného čisticího přípravku. Čistič je k dispozici v oficiálním internetovém obchodě. Řiďte se pokyny k použití uvedenými na etiketě čisticího prostředku.
- Při každém dalším použití automaticky přejde do režimu, který byl použit naposledy.

Obrazovka



Chytrý režim

Spotřebič rozpozná úroveň skvrn a podle toho inteligentně upraví sací výkon a průtok vody.



Tichý režim

Spotřebič bude udržovat střední sací výkon při nízké úrovni hluku.



Režim Turbo

Maximální sací výkon a zvýšený průtok vody pro odolné skvrny na tvrdých podlahách.



Režim vysávání

Nasává velké množství vody z podlahy.



Samočisticí režim



Režim sušení



**Indikátor koncentrace prachu /
Indikátor průběhu samočištění a
sušení / Indikátor nabíjení**

Barva indikátoru se mění v reálném čase podle množství prachu.



Nedostatek vody v nádrže na čistou vodu



Nádržka na použitou vodu je plná



Ucpaná trubka



Zaseknutý válečkový kartáč



Znečištěný senzor



Porucha přístroje



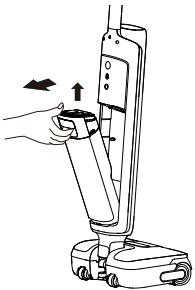
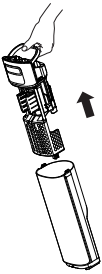
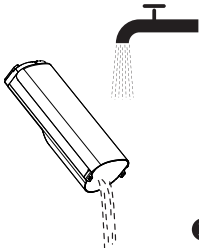
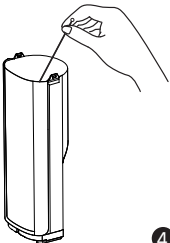
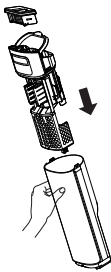
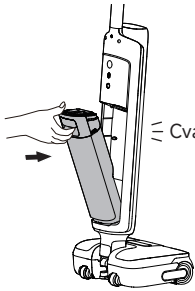
Ukazatel nabití baterie

- Nepřetržitě svítící zelená: 50 % < Úroveň nabití baterie je ≤ 100 %
- Červená: Úroveň nabití baterie je ≤ 20 %

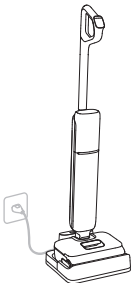
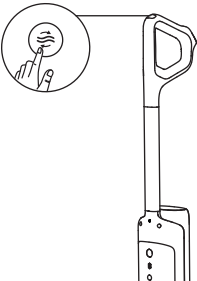
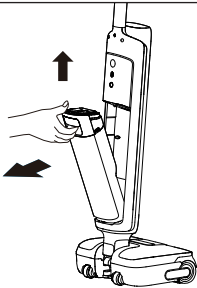
*Barva indikátoru baterie se při vybití mění ze zelené na žlutou, oranžovou a červenou. Při červené barvě přístroj dobíje.

Vyprázdnění nádržky na použitou vodu

CZ

 1	 2	 3
1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádržky na špinavou vodu a nádržku vyjměte.	2. Podržte kryt nádrže na použitou vodu a vytáhněte jej. Podržte filtr a vyjměte jej tahem nahoru. Odstraňte nečistoty z filtru.	3. Vylijte špinavou vodu a vypláchněte nádrž čistou vodou.
 4	 5	 6
4. Pomocí dodaných čistících kartáčů vyčistěte vnitřní stěny nádržky.	5. Po vyčištění vložte filtr do krytu nádrže na použitou vodu a kryt vložte do nádrže.	6. Znovu nainstalujte nádržku na špinavou vodu, dokud neuslyšíte cvaknutí.

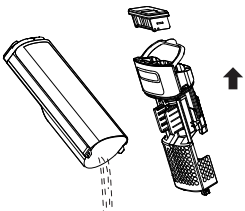
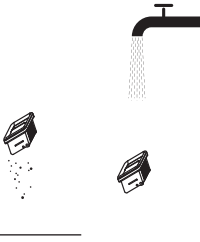
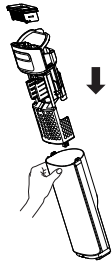
Samočištění jedním stisknutím

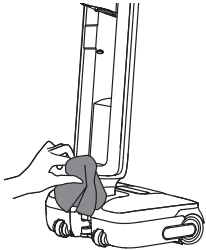
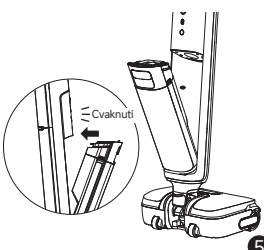
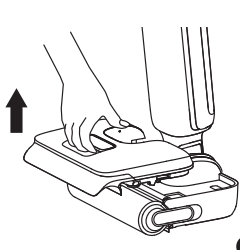
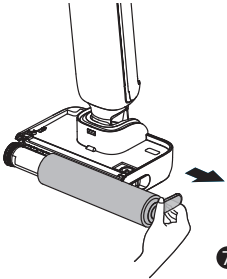
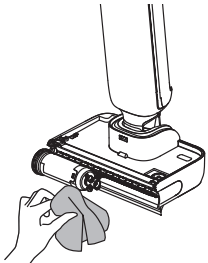
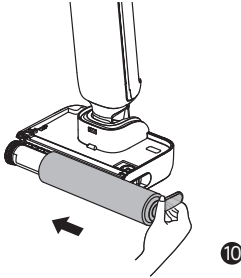
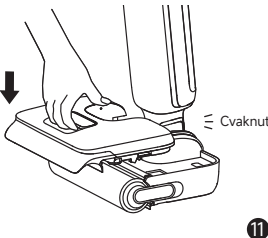
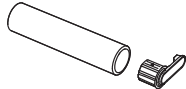
 1	 2	 3
1. Umístěte spotřebič zpět na stanici. Ujistěte se, že v nádržce na čistou vodu je dostatek vody pro samočištění.	2. Krátkým stisknutím samočisticího tlačítka na horní straně rukojeti spustíte/zastavíte samočištění (úroveň nabití baterie $\geq 20\%$). Stisknutím a podržením tlačítka samočištění  na 3 sekundy aktivujete režim sušení.	3. Po dokončení samočištění se rozsvítí kontrolka . Nádržku na použitou vodu ihned vyprázdněte.

Péče a údržba

Tipy:

- Před údržbou spotřebič vypněte. Nedotýkejte se vypínače.
- Podle potřeby vyměňte příslušné součástky. Díly musí být vyměněny za ty, které jsou dodané od výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, plně jej nabijte, odpojte zástrčku ze zásuvky a uložte jej v chladném prostředí s nízkou vlhkostí, mimo dosah přímého slunečního záření. Aby se předešlo nadměrnému vybití baterie, spotřebič vždy alespoň jednou za 3 měsíce nabijte.

 1	 2	 3
1. Vylijte špinavou vodu, vyjměte filtr a vypláchněte nádržku a kryt nádržky čistou vodou.	2. Jemně oklepejte prach usazený na povrchu filtru. Když je filtr znečištěný a potřebuje omýt, opláchněte jej vodou.	3. Po úplném vysušení filtr znovu nainstalujte do krytu nádrže na použitou vodu. Vložte kryt nádrže na použitou vodu do nádrže.

 4.	 5.	 6.
4. Před použitím trubku jemně otřete vlhkým hadříkem. Trubku neoplachujte.	5. Vložte spodní část nádrže do hlavního těla spotřebiče. Nádrž nakloňte směrem k hlavnímu tělu spotřebiče, dokud nezaklapne.	6. Vyměňte nádržku na čistou vodu.
 7.	 8.	 9.
7. Zatáhněte za rukojeť válcového kartáče a kartáč vyjměte.	8. Odstraňte veškeré vlasy nebo nečistoty, které ulpěly na válcovém kartáči, pomocí dodaného čistícího kartáče. Válečkový kartáč opláchněte čistou vodou.	9. Vstupní sací otvor otřete suchým hadříkem nebo vlhkým ubrouskem. Neoplachujte sestavu kartáče vodou.
 10.	 11.	
10. Po úplném vysušení válečkového kartáče přidrže rukojeť válečkového kartáče a znovu ji nasadíte.	11. Znovu nasadte nádržku na čistou vodu, dokud neuslyšíte cvaknutí.	* Odstraňte rukojeť válcového kartáče, vyměňte válcový kartáč a pevně jej přitlačte na místo.

Poznámka:

- Doporučuje se výměna filtru vždy jednou za 3 až 6 měsíců.
- Čistěte podle potřeby. Doporučuje se výměna válečkového kartáče vždy jednou za 3 až 6 měsíců.

Řešení problémů

Pokud dojde k poruše, spotřebič přestane pracovat. Pro řešení problémů se prosím podívejte na následující tabulku. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.

Chyba	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebiči se vybila baterie nebo je úroveň nabití baterie nízká.	Před použitím baterii plně nabijte.
	Spotřebič je ve vzpřímené poloze.	Nakloňte spotřebič dozadu.
	Ucpání aktivovalo režim ochrany proti přehřátí.	Uvolněte ucpání a počkejte, dokud se teplota nevrátí do normálu.
	Nádržka na použitou vodu je plná.	Vyprázdněte nádržku na použitou vodu.
	Rukojeť, válcový kartáč nebo nádržka na použitou vodu nejsou správně nainstalovány.	Zkontrolujte, zda jsou rukojeť, válcový kartáč nebo nádržka na použitou vodu správně nainstalovány.
Spotřebič se nabíjí pomalu.	Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká.	Počkejte, dokud se teplota baterie nevrátí do normálu.
Sací síla spotřebiče je slabá.	Filtr je ucpaný.	Čištění filtru.
	Sací otvor nebo trubka jsou ucpané cizím předmětem.	Vyčistěte trubku a sací otvor.
Motor vydává zvláštní zvuky.	V nádrže na použitou vodu je příliš mnoho vody.	Vyprázdněte nádržku na použitou vodu.
	Sací otvor je ucpaný.	Odstraňte předmět, který ucpal sací otvor.
Během nabíjení se nerozsvítí obrazovka displeje.	Kabel nabíjecí základny není zapojen do elektrické zásuvky.	Zkontrolujte, zda je kabel nabíjecí základny zapojen do zásuvky
	Spotřebič není řádně umístěný na nabíjecí stanici.	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně umístěný na nabíjecí stanici.
Z přístroje nevytéká voda.	Nádržka na čistou vodu není řádně nainstalována nebo je v ní málo vody.	Nádržku na čistou vodu znovu nainstalujte nebo naplňte.
	Navlhčení válečkového kartáče trvá 30 vteřin.	Zapněte spotřebič a za 30 sekund jej znovu zkontrolujte.

Řešení problémů

Z větracího otvoru uniká voda	V důsledku kolize nebo prudkého zatažení se dostane voda do motoru.	Jemně pohybuje zapnutým spotřebičem dozadu a dopředu.
	Filtr není po vyčištění zcela suchý.	Před použitím filtr zcela vysušte.
Samočištění selhalo	Válcový kartáč může být zaseknutý velkými nečistotami.	Otevřete kryt válcového kartáče, abyste mohli kartáč zkontrolovat a vyčistit.
	Spotřebič není řádně umístěn na nabíjecí stanici.	Před samočištěním se ujistěte, že je spotřebič nabitý.
	Samočištění nelze aktivovat, pokud je úroveň nabití baterie nižší než 20 %.	Funkci samočištění lze aktivovat pouze v případě, že je spotřebič nabíjen a úroveň nabití baterie je vyšší než 20 %.
	Nádržka na použitou vodu není nainstalována na svém místě nebo je plná.	Znovu nainstalujte nebo vyprázdněte nádržku na použitou vodu.
	Nádržka na čistou vodu není nainstalována na místě nebo je v ní málo vody.	Nádržku na čistou vodu znovu nainstalujte nebo naplňte.

Pro další služby nás kontaktujte na adrese <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>
 Webové stránky: <https://global.dreametech.com>

Chybové hlášky a řešení

Pokud spotřebič nefunguje tak, jak má, zobrazí se na displeji chybová zpráva. Řešení najdete v tabulce řešení problémů níže.

Ikona chyby	Možná příčina	Řešení
	Nedostatečné množství vody.	Naplňte nádržku na čistou vodu.
	Nádržka na použitou vodu je plná.	Vyčistěte nádržku na použitou vodu.
	Válečkový kartáč se zasekl.	Vyčistěte válečkový kartáč.
	Ucpaná trubka.	Vyčištění trubice a snímače nečistot viz část Péče a údržba.
	Znečištěný senzor.	Umístěte spotřebič zpět na základnu pro samočištění.
	Porucha přístroje	V rámci řešení problémů znovu spusťte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.

Vysavač na mokré a suché vysávání podlah			
Model	HHR32A	Doba nabíjení	asi 4 hodiny
Jmenovité napětí	21,6 V ===	Jmenovitý výkon	315 W
Objem nádržky na čistou vodu	1000 ml	Objem nádržky na použitou vodu	500 ml
Nabíjecí základna			
Model	HCBBI	Jmenovitý příkon*	370 W
Jmenovitý vstup	220–240 V ~ 50–60 Hz	Jmenovitý výkon	27,0 V === 1,6 A

* Jmenovitý příkon je hodnota výkonu naměřená během provozu přístroje v průběhu samočištění.

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: ≤ 0,5 W (do 15 minut po vyjmutí vysavače z nabíjecí základny)

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: ≤ 0,5 W (do 15 minut po úplném nabití spotřebiče)

Likvidace a odstranění baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací baterie se ujistěte, zda byla baterie vyjmuta kvalifikovanými technikami a zlikvidována v příslušném recyklačním středisku.

- baterie musí být ze spotřebiče před jeho likvidací vyjmuta;
- při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě;
- baterie musí být bezpečně zlikvidována.

Postup vyjmutí

1. Za pomoci nástrojů postupně rozeberte hlavní jednotky přístroje a komponenty zdroje napájení.
2. Odpojte svorku spojující baterii s hlavní deskou.
3. Za pomoci nástrojů postupně odstraňte šrouby upevňující držák baterie, poté držák pomocí nástroje otevřete a vyjměte baterii.
4. Demontáž přístroje by měla být prováděna výrobcem, autorizovaným servisním střediskem nebo kvalifikovanými odborníky.

UPOZORNĚNÍ:

- Před vyjmutím odpojte baterii od zdroje napájení a co nejvíce ji nechte vybit.
- Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.
- Nevystavujte baterii vysokým teplotám, abyste předešli riziku exploze.
- V nestandardních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Záruka

1. Společnost Dreame odpovídá spotřebiteli za jakýkoli nesoulad materiálu nebo zpracování, který nebyl zjištěn v okamžiku nákupu.
2. Záruční doba: Další informace získáte v zákaznickém servisu. Pokud na území, kde se spotřebitel nachází, platí jiné předpisy, mají přednost místní předpisy.
3. Záruka se nevztahuje na následující případy:
 - a) Problémy způsobené nedbalostí, používáním nebo instalací, které nejsou v souladu s pokyny společnosti Dreame.
 - b) Zásah do výrobku a/nebo jeho úprava subjekty nebo osobami, které nejsou výslovně autorizovány společností Dreame.
 - c) Poškození v důsledku náhodných příčin a/nebo nedbalosti ze strany spotřebitele, zejména v případě vnějších částí.
 - d) Díly podléhající opotřebení, které nemají výrobní vady.
 - e) Není předložen platný doklad o nákupu (účtenka, faktura nebo jiný), který by potvrzoval datum zakoupení výrobku.
 - f) Model a/nebo čísla výrobku na dokladu o koupi neodpovídají modelu a/nebo číslům uvedeným na výrobku.
4. Další informace o záruce naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Dreame: <https://global.dreametech.com>



Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)

Všechny výrobky označené tímto symbolem patří mezi odpady elektrických a elektronických zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), které se nesmí míchat s netříděným domovním odpadem. Chraňte proto lidské zdraví a životní prostředí tím, že odevzdejte svá vysloužilá zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení určeném státními nebo místními orgány. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od prodejce nebo místních úřadů.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Ak chcete zabrániť zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu v dôsledku nesprávneho používania spotrebiča, pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho na použitie v budúcnosti.

Obmedzenia používania

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ nie sú náležite poučené, ako spotrebič používať. Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú môcť hrať so spotrebičom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba vtedy, pokiaľ sú pod dohľadom alebo im boli dané inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. So spotrebičom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič je určený len na používanie s napájacou jednotkou poskytnutou so spotrebičom.
- Plastová fólia môže byť nebezpečná. Aby ste predišli nebezpečenstvu udusenía, udržiavajte ju mimo dosahu detí.
- Spotrebič používajte iba v interiéri, na podlahách bez koberca, ako sú napríklad vinylové podlahy, dlaždice, utesnené drevené podlahy atď. Dávajte pozor, aby ste so spotrebičom neprechádzali po voľne umiestnených predmetoch alebo po okrajoch kobercov. Pri zaseknutí kľezy hrozí predčasná porucha remeňa.
- Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na obsluhu. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Spotrebič nevystavujte ohňu ani nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo nadmernej teploty môže spôsobiť výbuch.
- Nepoužívajte v extrémne horúcom alebo studenom prostredí (menej ako 5 °C/41 °F alebo viac ako 40 °C/104 °F). Spotrebič nabíjajte pri teplote vyššej ako 5 °C/41 °F a nižšej ako 40 °C/104 °F.
- Spotrebič neponárajte do kvapaliny.
- Nepoužívajte na vysávanie horľavých alebo zápalných kvapalín, ako je benzín. Nepoužívajte v priestoroch s prítomnosťou horľavých kvapalín.
- Do otvorov nekladajte žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, ak je niektorý jeho otvor upchatý. Do otvorov sa nesmie dostať prach, vlákna, vlasy ani nič, čo by mohlo brániť prúdeniu vzduchu.
- Nepoužívajte na vysávanie toxických materiálov (chlórové bieliadlo, čpavok, čistič odtokov atď.). Nepoužívajte na odstraňovanie tvrdých alebo ostrých predmetov, ako je sklo, klince, skrutky, mince a pod.
- Spotrebič nepoužívajte v uzavretom priestore s výparmi olejových farieb, rozpúšťadlami farieb, niektorých látok na odpudzovanie molí, ani v prostredí s prítomnosťou horľavého prachu alebo iných výbušných alebo toxických výparov. Nevysávajte nič, čo horí alebo dymí, ako napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.
- Spotrebič nepoužívajte bez namontovaných filtrov.
- Dbajte na to, aby sa do otvorov a pohyblivých častí spotrebiča a jeho príslušenstva nedostali vlasy, voľné oblečenie, prsty, ani žiadne časti tela.
- Pri používaní dbajte na to, aby sa káble ležiace na zemi nedostali do dráhy spotrebiča. Pri prechode spotrebiča cez napájací kábel hrozí nebezpečenstvo.
- Pri čistení schodov postupujte mimoriadne opatrne.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Spotrebič neinštalujte, nenabíjajte a nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu spotrebiča. Pred zdvihnutím alebo prenášaním spotrebiča sa uistite, že spínač je v polohe OFF (Vyp.). Prenášanie spotrebiča s prstom na vypínači alebo jeho zapnutie môže spôsobiť nehodu.
- Uistite sa, že spotrebič je umiestnený na vodorovnom povrchu. Nepoužívajte spotrebič na mieste, ak je vybavený valčekom s kefami a rukoväť nie je úplne vo zvislej polohe. Spotrebič neskladujte na mieste, kde môže zamrznúť.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku od elektrickej zásuvky. Uistite sa, že spotrebič je vypnutý, aby ste predišli zraneniu otáčajúcou sa kefou.
- Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, odpojte napájací kábel a uskladnite ho na suchom mieste a v bezprašnom prostredí.
- Spotrebič používajte lentedy, ak má správne nainštalované príslušenstvo.
- Nepoužívajte poškodený alebo upravený spotrebič. Poškodený alebo upravený spotrebič sa môže správať nepredvídateľne, čo bude mať za následok požiar, výbuch alebo riziko zranenia.
- Spotrebič neupravujte ani sa ho nesnažte opraviť, s výnimkou prípadov uvedených v pokynoch na obsluhu a údržbu.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným príslušenstvom (napr.: nabíjacia základňa). Ak spotrebič alebo nadstavec spadol, poškodil sa, bol ponechaný vo vonkajšom priestore, spadol do vody alebo nefunguje podľa očakávania, nepokúšajte sa ho uviesť do prevádzky. Spotrebič dajte opraviť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Servis smú vykonávať len kvalifikovaní pracovníci servisu len s použitím rovnakých náhradných dielov. Tým sa zaisťuje bezpečnosť spotrebiča.
- Uistite sa, že pri preprave je spotrebič vypnutý, a ak je to možné, je uložený vo svojom pôvodnom obale.
- Tento výrobok používajte v súlade s pokynmi v návode na použitie. Používatelia sú zodpovední za prípadnú stratu alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho používania tohto výrobku.
- Do nádrže na čistú vodu možno pridať len čistú vodu a oficiálne schválený čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu inú kvapalinu, ako napríklad lieh alebo dezinfekčný prostriedok. Pomer čistiaceho roztoku k čistej vode možno skontrolovať na fľaši s čistiacim roztokom. Čistiaci roztok uchováajte mimo dosahu detí.

Akumulátor a nabíjanie

- Na účely nabíjania spotrebiča používajte iba nabíjaciu základňu dodanú s týmto spotrebičom. Používajte iba s nabíjacou základňou HCBBI.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len vyškolené osoby.
- Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a nenabíjajte spotrebič mimo rozsahu teplôt uvedeného na akumulátore, pretože tým sa zvyšuje riziko požiaru.
- Nabíjacia základňa má aj funkciu sušenia, ktorá je určená len na sušenie kefy tohto spotrebiča.
- Kábel nabíjacej základne uchováajte mimo ohrievaných povrchov. Nemanipulujte so zástrčkou nabíjacej základne ani so spotrebičom mokрыmi rukami. Ak chcete spotrebič odpojiť, uchopte zástrčku nabíjacej základne, a nie kábel.
- Neťahajte kábel nabíjacej základne, ani ju neprenášajte za kábel, nepoužívajte kábel ako rukoväť, nezatvárajte kábel do dverí, ani neťahajte kábel okolo ostrých hrán alebo rohov.
- Batérie uchováajte mimo dosahu detí. Nikdy nekladajte batérie do úst. V prípade požitia sa obráťte na lekára alebo miestnu inštitúciu na kontrolu jedov.
- Nabíjacia základňa je určená na nabíjanie 6-článkového akumulátora s kapacitou 2500 mAh. Táto nabíjacia základňa sa nesmie používať na nabíjanie nenabíjateľných batérií. V opačnom prípade môže dôjsť k vznieteniu lítium-iónovej batérie.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Symbols



Zariadenie triedy II

T 3,15 A



Miniatúrna poistka s časovým oneskorením, kde T 3,15 A je symbol označujúci charakteristiku času/prúdu



Iba na použitie vo vnútorných priestoroch



Prečítajte si návod na obsluhu



Informácie o OEEZ

Spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami, európskymi normami a ich zmenami a doplneniami. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://global.dreameotech.com>

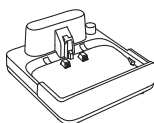
Podrobný elektronický návod nájdete na webovej lokalite <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Prehľad výrobku

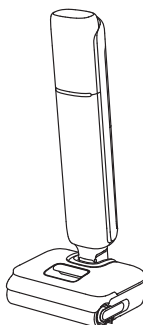
Zoznam položiek v balení



Rukoväť



Nabíjacia
základňa



Hlavná
konštrukcia

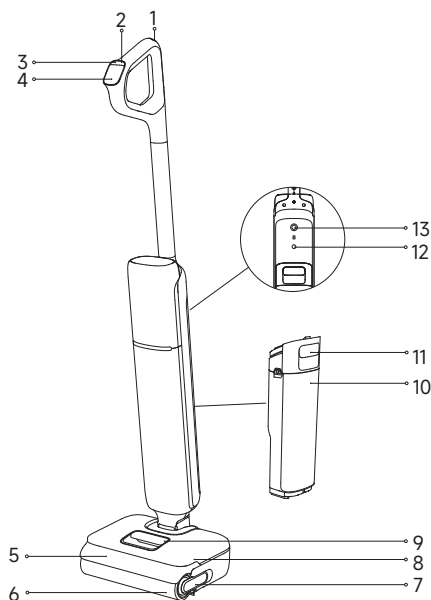


Čistiaca kefa

Prehľad výrobku

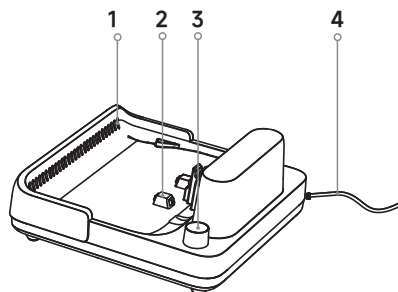
SK

Vysávač



- | | | |
|--------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Tlačidlo samočistenia | 6 Valčeková kefa | 11 Rukoväť nádrže na použitú vodu |
| 2 Vypínač | 7 Rukoväť valčekovej kefy | 12 Tlačidlo hlasových pokynov |
| 3 Prepínač režimu | 8 Nádrž na čistú vodu | 13 Všesmerové koliesko |
| 4 Obrázovka displeja | 9 Rukoväť nádrže na čistú vodu | |
| 5 Kryt valčekovej kefy | 10 Nádrž na použitú vodu | |

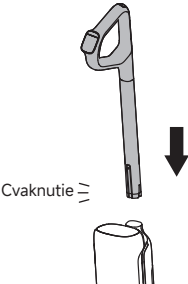
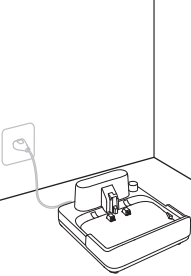
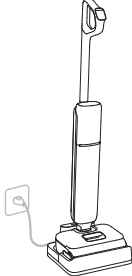
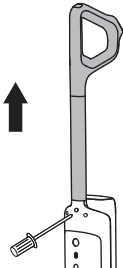
Nabíjacia základňa



1. Výstup sušenia
2. Nabíjacie kontakty
3. Slot na ukladanie nadstavcov
4. Napájací kábel

Inštalácia a nabíjanie

Pred prvým použitím spotrebič úplne nabite.

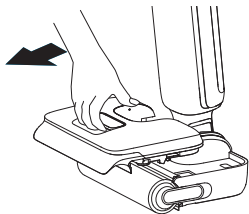
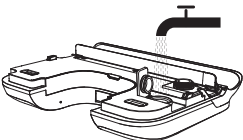
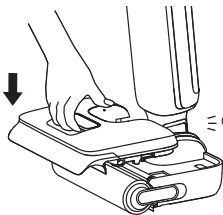
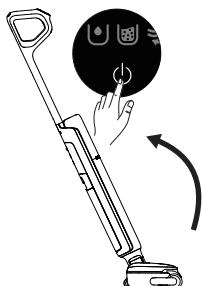
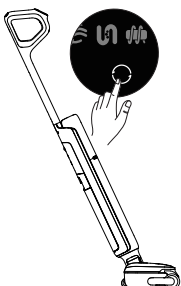
 1	 2	 3
1. Vložte koniec rukoväti vertikálne do otvoru v hornej časti spotrebiča tak, aby sa ozvalo cvaknutie.	2. Nabíjaciu základňu umiestnite k stene na rovnom podklade a pripojte ju k zdroju napájania.	3. Spotrebič umiestnite na nabíjaciu základňu. Pred prvým použitím spotrebič úplne nabite.
	* Pri demontáži vložením tvrdého predmetu do otvoru spotrebiča podľa znázornenia na obrázku zatlačte kontakty a zároveň potiahnite rukoväť smerom nahor.	

Poznámka:

- Ak sa spotrebič nepoužije do 10 minút od úplného nabitia, prejde do režimu spánku. Ak spotrebič budete chcieť používať, musíte ho reštartovať.
- Batéria sa po dlhšom používaní spotrebiča začne automaticky ochladzovať, aby sa predĺžila jej životnosť.

Začiatok čistenia

SK

 1	 2	 3
1. Vyberte nádrž.	2. Otvorte kryt a nádrž naplňte čistou vodou.	3. Nádrž na čistou vodu založte späť tak, aby zacvakla na miesto.
 4	 5	
4. Chodidlom jemne zatlačte na podlahovú kefu a nakloňte spotrebič dozadu. Krátkym stlačením hlavného vypínača  spustíte/zastavíte činnosť.	5. Krátkym stlačením prepínača režimov  môžete prepnúť požadovaný režim podľa potreby.	

Poznámka:

- Nevysávajte penivé kvapaliny.
- Spotrebič je vhodný na čistenie podláh, mramoru, dlaždíc a iných tvrdých povrchov.
- Keď je spotrebič v prevádzke, nezdvíhajte ho zo zeme, nepohybujte ním, ani ho nenakláňajte. V opačnom prípade môže znečistená voda tiecť do motora.
- Do nádrčky pridávajte len schválený čistiaci prostriedok. Čistiaci prostriedok si môžete kúpiť v oficiálnom internetovom obchode. Informácie o konkrétnom použití nájdete na identifikačnom štítku čistiaceho roztoku.
- Pri ďalšom spustení sa automaticky zapne naposledy použitý režim činnosti spotrebiča.

Obrazovka displeja



Inteligentný režim

Spotrebič rozpozná úroveň škvŕn a podľa toho inteligentne upraví sací výkon a prietok vody.



Tichý režim

Spotrebič bude udržiavať stredný sací výkon pri nízkej úrovni hluku.



Režim Turbo

Maximálny sací výkon a zvýšený prietok vody pre odolné škvŕny na tvrdých podlahách.



Režim nasávania

Nasaje veľké množstvo vody z podlahy.



Režim samočistenia



Režim sušenia



**Indikátor koncentrácie prachu/
indikátor priebehu samočistenia a
sušenia/indikátor nabíjania**

Farba indikátora sa mení v reálnom čase spolu s pribúdajúcim množstvom nečistôt.



Nedostatočné množstvo vody v nádrži na čistú vodu



Nádrž na použitú vodu je plná



Upchatá trubica



Zaseknutá valčeková kefa



Snímač nečistôt



Porucha spotrebiča



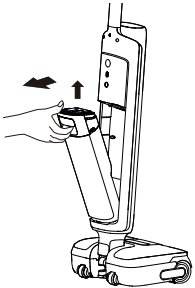
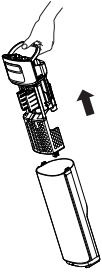
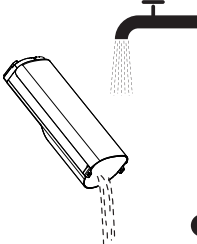
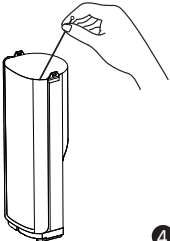
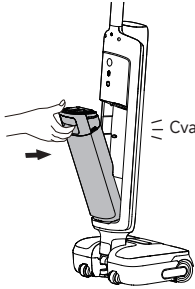
Indikátor batérie

- Nepretržite svieti zelená: 50 % < úroveň nabitia batérie ≤ 100 %
- Červená: Úroveň nabitia batérie ≤ 20 %

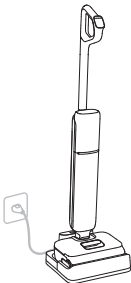
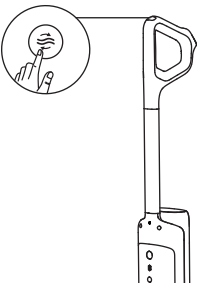
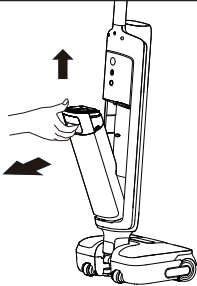
*Indikátor nabitia batérie počas vybijania mení farbu od zelenej cez žltú, oranžovú až po červenú. Batériu nabíjate, keď svieti červený indikátor.

Vyprázdenie nádrže na použitú vodu

SK

 1	 2	 3
1. Stlačením tlačidla uvoľnenia vyberte nádrž na použitú vodu.	2. Uchopte kryt nádrže na použitú vodu a vytiahnite ho. Uchopte filter a potiahnutím nahor ho odstráňte. Odstráňte nečistoty z filtra.	3. Vylejte znečistenú vodu a opláchnite nádrž čistou vodou.
 4	 5	 6
4. Vnútorne steny nádrže očistíte čistiacou kefou, ktorá sa dodáva spolu so spotrebičom.	5. Po vyčistení vložte filter do krytu nádrže na použitú vodu do kryt nádrže na použitú vodu vložte do nádrže.	6. Znovu namontujte nádrž na použitú vodu tak, aby s cvaknutím zapadla do potrebnej polohy.

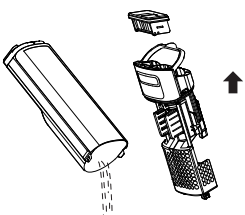
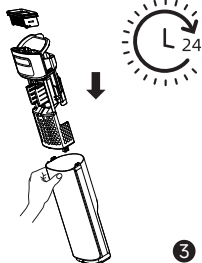
Samočistenie jedným stlačením

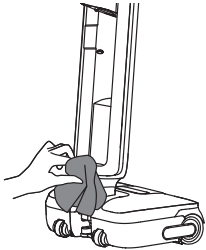
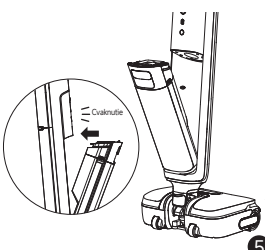
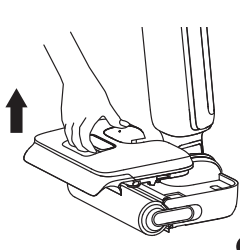
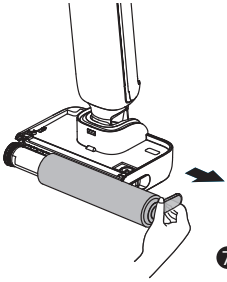
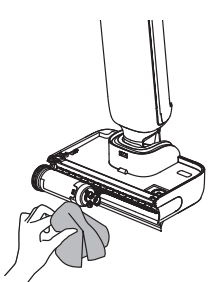
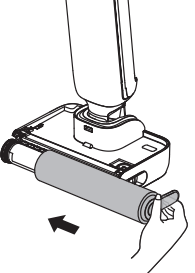
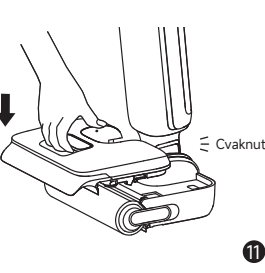
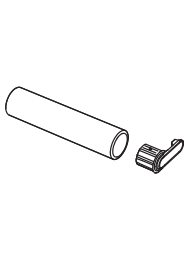
 1	 2	 3
1. Spotrebič umiestnite späť do stanice. Uistite sa, že v nádrži na čistú vodu sa nachádza dostatok vody na samočistenie.	2. Krátko stlačte tlačidlo samočistenia v hornej časti rukoväti, aby ste spustili/zastavili samočistenie (úroveň nabitia batérie $\geq 20\%$). Stlačením a podržaním tlačidla samočistenia  na 3 sekundy zapnete režim sušenia.	3. Po dokončení samočistenia sa rozsvieti . Okamžite vyprázdňte nádrž na použitú vodu.

Starostlivosť a údržba

Tipy:

- Pred začiatkom údržby spotrebič vypnite. Nedotýkajte sa vypínača.
- V prípade potreby vymeňte diely. Pri výmene použite diely, ktoré sú k dispozícii od výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Ak sa spotrebič nepoužíva dlhšiu dobu, úplne ho nabite, odpojte sieťovú vidlicu a uskladnite spotrebič na chladnom suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. Aby ste zabránili nadmernému vybitiu batérie, spotrebič nabite aspoň raz za 3 mesiace.

 1	 2	 3
1. Vylejte znečistenú vodu, odstráňte filter a opláchnite nádrž a kryt nádržky čistou vodou.	2. Odstráňte prach usadený na povrchu filtra jemným poklepaním. Keď je filter znečistený a je potrebné ho umyť, opláchnite ho vodou.	3. Po úplnom vysušení, filter znova nainštalujte do krytu nádrže na použitú vodu. Vložte kryt nádrže na použitú vodu do nádrže.

		
4. Pred použitím jemne poutierajte trubicu vlhkou utierkou. Trubicu neoplachujte.	5. Vložte spodnú časť nádrže do hlavnej konštrukcie. Nakloňte nádrž smerom k hlavnej konštrukcii tak, aby zacvakla na miesto.	6. Odstráňte nádrž na čistú vodu.
		
7. Vytiahnite rukoväť kefy a vyberte kefu.	8. Pomocou dodanej čistiacej kefy odstráňte vlasy a nečistoty zachytené na valčekovej kefe. Valčekovú kefu opláchnite čistou vodou.	9. Otvor nasávania poutierajte suchou alebo vlhkou handričkou. Zostavu kefy neoplachujte vodou.
		
10. Po úplnom vysušení valčekovej kefy uchopte rukoväť valčekovej kefy a znova ju nainštalujte.	11. Nádrž na čistú vodu nasadte späť, kým nebudete počuť cvaknutie.	* Vyberte rukoväť valčekovej kefy, založte novú valčekovú kefu a pevne ju zatlačte na miesto.

Poznámka:

- Odporúčame vymeniť filter vždy po 3 až 6 mesiacoch.
- Očistite podľa potreby. Valčekovú kefu sa odporúča vymeniť každých 3 až 6 mesiacov.

Riešenie problémov

SK

V prípade výskytu chyby prestane spotrebič pracovať. Pozrite si nasledujúcu tabuľku s tipmi na riešenie problémov. Ak problém pretrváva, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom.

Chyba	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Batéria je vybitá alebo nie je dostatočne nabitá.	Pred použitím úplne nabite batériu.
	Spotrebič je umiestnený vo zvislej polohe.	Nakloňte spotrebič dozadu.
	Spotrebič je upchatý a aktivoval sa režim ochrany pred prehriatím.	Odstráňte upchatie a počkajte, kým teplota klesne na normálnu hodnotu.
	Nádrž na použitú vodu je plná.	Vyprázdnite nádrž na použitú vodu.
	Rukoväť, valčeková kefa alebo nádrž na použitú vodu nie je správne nainštalovaná.	Uistite sa, že rukoväť, valčeková kefa alebo nádrž na použitú vodu sú správne umiestnené.
Spotrebič sa nabíja pomaly.	Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka.	Počkajte, kým sa obnoví normálna teplota batérie.
Spotrebič má nízky sací výkon.	Filter je upchatý.	Vyčistite filter.
	V sacom otvore alebo v hadici sa nachádza cudzí predmet.	Očistite hadicu a sací otvor.
Z motora počuť nezvyčajný hluk.	V nádrži na použitú vodu je príliš mnoho použitej vody.	Vyprázdnite nádrž na použitú vodu.
	Sací otvor je upchatý.	Vyčistite sací otvor.
Obrazovka displeja počas nabíjania nesvieti.	Kábel nabíjacej základne nie je zapojený do elektrickej zásuvky.	Uistite sa, že kábel nabíjacej základne je zapojený do elektrickej zásuvky.
	Spotrebič nie je správne umiestnený na nabíjacej základni.	Spotrebič správne umiestnite na nabíjaciu základňu.
Zo spotrebiča nevyteká voda.	Nádrž na čistú vodu nie je správne nainštalovaná na mieste alebo je v nej nedostatočné množstvo vody.	Znovu nainštalujte alebo doplňte nádrž na čistú vodu.
	Valčeková kefa sa navlhčí za 30 sekúnd.	Zapnite spotrebič a znova ho skontrolujte o 30 sekúnd.

Riešenie problémov

Z vetracieho otvoru uniká voda	Po náraze alebo prudkom pohybe začala voda vtekať do motora.	Zapnutý spotrebič jemne pochybujte sem a tam.
	Filter po vyčistení nie je úplne suchý.	Filter dôkladne vysušte a až potom spotrebič začnite znovu používať.
Samočistenie sa nepodarilo	Vo valčekovej kefe sa môžu zaseknúť hrubé nečistoty.	Otvorte kryt valčekovej kefy, skontrolujte a vyčistite valčekovú kefu.
	Spotrebič nie je správne umiestnený na nabíjacej základni.	Pred samočistením sa uistite, že spotrebič je nabitý.
	Samočistenie sa nezapne, ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 20 %.	Funkciu samočistenia je možné aktivovať len vtedy, keď sa spotrebič nabíja a úroveň nabitia batérie je vyššia ako 20 %.
	Nádrž na použitú vodu nie je nainštalovaná na mieste alebo je plná.	Znovu nainštalujte alebo vyprázdňte nádrž na použitú vodu.
	Nádrž na čistú vodu nie je nainštalovaná na mieste alebo je v nej nedostatočné množstvo vody.	Znovu nainštalujte alebo doplňte nádrž na čistú vodu.

V prípade záujmu o ďalšie služby nás kontaktujte prostredníctvom <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Webová stránka: <https://global.dreametech.com>

Chybové hlásenia a riešenia

Ak spotrebič nefunguje správne, na obrazovke displeja sa zobrazí chybová správa. Riešenie nájdete v tabuľke riešenia problémov.

Ikona chyby	Možná príčina	Riešenie
	Nedostatočné množstvo vody.	Naplňte nádrž na čistú vodu.
	Nádrž na použitú vodu je plná.	Očistite nádržku na použitú vodu.
	Zaseknutá valčeková kefa.	Vyčistite valčekovú kefu.
	Upchatá trubica.	Pozrite si pokyny v časti Starostlivosť a údržba a podľa nich vyčistite trubicu a snímač nečistôt.
	Snímač nečistôt.	Spotrebič umiestnite späť na stanicu na samočistenie.
	Porucha spotrebiča	Vypnite a znovu zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom.

Mokrý a suchý vysávač na čistenie podláh			
Model	HHR32A	Čas nabíjania	približne 4 hodiny
Menovité napätie	21,6 V ===	Menovitý výkon	315 W
Objem nádrže na čistú vodu	1000 ml	Objem nádrže na použitú vodu	500 ml
Nabíjacia základňa			
Model	HCBBI	Menovitý vstupný výkon*	370 W
Menovitý vstup	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz	Menovitý výstup	27,0 V === 1,6 A

* Menovitý príkon je hodnota výkonu prevzatá z prevádzkového stavu počas obdobia samočistenia.

Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,5 W (v priebehu 15 minút po vybratí vysávača z nabíjacej základne)

Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,5 W (v priebehu 15 minút po úplnom nabití spotrebiča)

Likvidácia a demontáž batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Batériu pred likvidáciou musí demontovať kvalifikovaný technik a musí sa zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.

- batéria sa pred likvidáciou musí odstrániť zo spotrebiča,
- pred odstránením batérie sa musí spotrebič odpojiť od elektrickej siete,
- batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.

Pokyny na demontáž

1. Pomocou nástrojov postupne rozoberte hlavnú jednotku spotrebiča a komponenty zdroja napájania.
2. Odpojte svorku, ktorá spája batériu so základnou doskou.
3. Pomocou nástrojov postupne odskrutkujte skrutky, ktoré upevňujú konzolu batérie a potom pomocou nástroja vypáčte konzolu a vyberte batériu.
4. Demontáž by mal vykonávať výrobca, autorizovaný poskytovateľ služieb alebo kvalifikovaný odborník.

UPOZORNENIE:

- Pred vybratím batérie odpojte napájanie a batériu čo najviac vybite.
- Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.
- Nevystavujte prostrediu s vysokou teplotou, aby ste predišli riziku výbuchu.
- Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z batérie vytečť elektrolyt. V prípade zasiahnutia opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Záruka

1. Spoločnosť Dreame zodpovedá spotrebiteľovi za akýkoľvek nesúlad materiálu alebo spracovania, ktorý nebolo možné zistiť v čase kúpy.
2. Záručná doba: ďalšie informácie získate od centra služieb zákazníkom. Ak má oblasť, v ktorej sa spotrebiteľ nachádza, iné predpisy, prednosť budú mať miestne predpisy.
3. Záruka nebude platiť v nasledujúcich prípadoch:
 - a) Problémy spôsobené nedbanlivosťou, nesprávnym používaním alebo inštaláciou, ktorá nie je v súlade s pokynmi uvedenými spoločnosťou Dreame.
 - b) Zásahy a/alebo úpravy výrobku vykonané osobami alebo subjektmi, ktoré nie sú výslovne poverené spoločnosťou Dreame.
 - c) Poškodenia spôsobené náhodnými udalosťami a/alebo zanedbaním zo strany spotrebiteľa, najmä pokiaľ ide o vonkajšie časti.
 - d) Spotrebné časti, ktoré nevykazujú výrobné chyby.
 - e) Nie je predložený platný doklad o kúpe (pokladničný doklad, faktúra alebo iný doklad), ktorý preukazuje dátum nákupu výrobku.
 - f) Model a/alebo výrobné čísla uvedené na doklade o kúpe sa nezhodujú s modelom a/alebo číslami uvedenými na samotnom výrobku.
4. Ďalšie informácie o záruke nájdete uvedené na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Dreame: <https://global.dreametech.com>



Informácie o OEEZ

Všetky výrobky s týmto symbolom sa považujú za odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorý sa nesmie miešať s netriedeným domovým odpadom. Preto chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia určenému zbernému miestu na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú na túto činnosť oprávnené štátom alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste a o podmienkach týchto zberných miest, obráťte sa na pracovníka montáže alebo na miestne orgány.

Lényeges biztonsági utasítások

A készülék nem megfelelő használatából eredő áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megtanítja őket a készülék használatára. Vigyázni kell, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy ellátták őket a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokkal, és megértették a készülék működésével járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ha a tápkábel sérült, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személlyel.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- A műanyag fólia veszélyes lehet. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekektől.
- Csak beltéren, nem szőnyeggel borított padlófelületeken, például vinil, csempe, kezelt fa stb. felületeken használható. Vigyázzon, hogy ne haladjon át rögzítetlen tárgyakon vagy szőnyegek szélein. A kefe elakadása a szij idő előtti meghibásodásához vezethet.
- Kizárólag a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- Ne tegye ki a készüléket tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. A tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
- Ne használja rendkívül meleg vagy hideg környezetben (5 °C/41 °F alatti, vagy 40 °C/104 °F fölötti hőmérsékleten). Kérjük, a készüléket 5 °C/41 °F fölötti, illetve 40 °C/104 °F alatti hőmérsékleten töltsse fel.
- Ne merítse a készüléket folyadékba.
- Ne használja gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin felszívásához. Ne használja olyan területeken, ahol gyúlékony vagy éghető folyadékok lehetnek jelen.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílás eltömődött. Tartsa távol a portól, szőszről, hajszálaktól és mindentől, ami akadályozhatja a légáramlást.
- Ne szívjon fel mérgező anyagokat (klóros fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb.). Ne szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, például üveget, szegyet, csavart, érmét stb.
- Ne használja a készüléket olajalapú festékből, festékkihígítóból származó párával, illetve bizonyos molyirtó anyagokkal, gyúlékony porral, vagy más robbanásveszélyes vagy mérgező párával telített zárt térben. Ne szívjon fel semmilyen éghető vagy füstöt kibocsátó tárgyat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne használja a készüléket a szűrők nélkül.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatát, az ujjait és minden testrészét a készülék és tartozékai nyílásaitól és mozgó részeitől.
- Használat közben tartsa távol a kábeleket a készüléktől. Veszélyt jelenthet, ha a készülék áthalad egy tápkábelen.
- Lépcsőtisztításkor fokozott óvatossággal járjon el.
- Ne telepítse, töltsse vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medencék környékén.

Lényeges biztonsági utasítások

- Előzze meg a véletlen elindítást. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló OFF-állásban van, mielőtt felemeli vagy hordozza a készüléket. Ha úgy hordozza a készüléket, hogy az ujjja a kapcsolón van, vagy bekapcsolja a készüléket, az balesethez vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket vízszintes felületre helyezze. Ne használja a készüléket ugyanabban a helyzetben, ha a készülék kefehengerrel van felszerelve, és a fogantyú nem teljesen függőlegesen áll. Ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol megfagyhat.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból. És ügyeljen rá, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, hogy elkerülje a forgó kefe által okozott sérüléseket.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket, akkor húzza ki a tápkábelt az aljzatból, és tárolja száraz, pormentes és rovarmentes környezetben.
- Ne használja a készüléket, ha nincs minden tartozék megfelelően telepítve.
- Ne használjon sérült vagy módosított készüléket. A sérült vagy módosított készülék kiszámíthatatlanul működhet, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
- Ne módosítsa vagy próbálja megjavítani a készüléket, kivéve a használati és karbantartási utasításban feltüntetett módon.
- Ne használja a készüléket sérült tartozékkal (pl.: töltőállomás). Ha a készülék vagy a tartozék leesett, megsérült, kültéren maradt, vízbe esett, vagy nem úgy működik, ahogyan kellene, soha ne próbálja meg működtetni. Kérjük, javíttassa meg egy hivatalos szervizközpontban.
- A szervizelést kizárólag azonos cserealkatrészek felhasználásával, szakképzett szakemberrel végeztesse el. Ez biztosítja a készülék biztonságának fenntartását.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék szállítás közben ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználó felelős minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a termék nem megfelelő használatából ered.
- A tisztavízes tartályba csak tiszta víz és a hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldat tölthető. Ne adjon hozzá más folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A tisztítóoldat és a tiszta víz aránya ellenőrizhető a tisztítóoldatos palackon. Tartsa a tisztítóoldatot gyermekektől távol.

Akkumulátor és töltés

- A készülék feltöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt töltőállomást használja. Csak HCBBI töltőállomással használható.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Tartsa be az összes töltésre vonatkozó utasítást, és ne töltsen a készüléket az akkumulátorhoz megadott hőmérsékleti tartományon kívül, mivel ez növeli a tűzveszélyt.
- A töltőállomás szárító funkcióval rendelkezik, és csak a készülék keféjének szárítására alkalmas.
- Tartsa távol a töltőállomás kábelét a fűtött felületektől. Ne érintse meg a töltőállomás vagy a készülék csatlakozóját nedves kézzel. A kihúzáshoz ne a kábelt, hanem inkább a töltőállomás csatlakozóját fogja meg.
- Ne húzza vagy hordozza a töltőállomást a kábelnél fogva, ne használja a kábelt fogantyúként, ne csukja az ajtót a kábelre, és ne húzza a kábelt éles peremek vagy sarkok körül.
- Tartsa az akkumulátorokat gyermekektől elzárva. Az akkumulátorok soha ne kerüljenek szájba. Lenyelés esetén forduljon orvosához vagy a helyi toxikológiai központhoz.
- A töltőállomás 6 cellás, 2500 mAh kapacitású akkumulátor töltésére alkalmas. Ez a töltőállomás nem használható nem újratölthető akkumulátorok töltésére. Ha ezt nem veszi figyelembe, az a lítium-ion akkumulátor kigyulladását okozhatja.

Lényeges biztonsági utasítások

Jelölések



II. osztályú berendezés



Késleltetett olvadóbiztosító betét, ahol T 3,15 A az idő/áram karakterisztika jele



Kizárólag beltéri használatra



Olvassa el a felhasználói kézikönyvet



WEEE információk

Mi, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ezzel kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek, az európai normáknak és törvényi módosításoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreameotech.com>

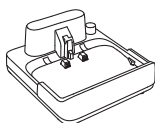
A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el a <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs> weboldalra

Termékáttekintés

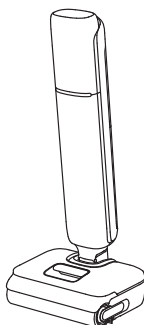
A csomag tartalma



Fogantyú



Töltőállomás

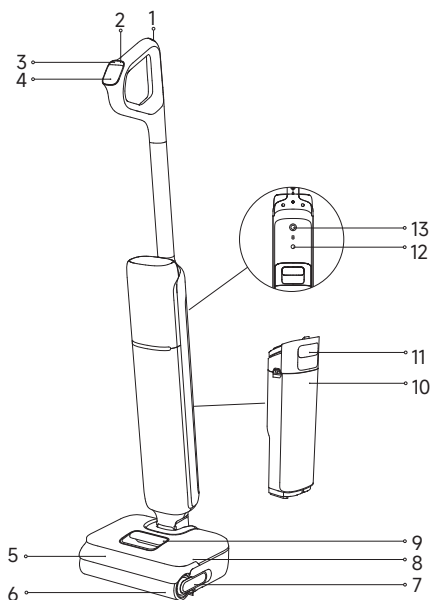


Porszívótest



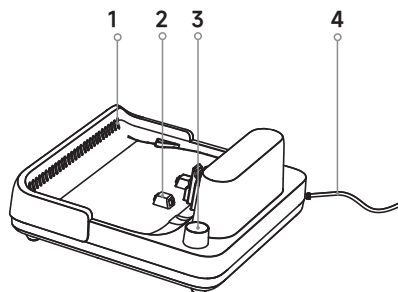
Tisztítókefe

Porszívó



- | | | |
|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Öntisztítás gomb | 6 Kefehenger | 11 Szennyvíztartály fogantyúja |
| 2 Bekapcsoló gomb | 7 Kefehenger fogantyúja | 12 Hangutasítás gomb |
| 3 Módkapcsoló | 8 Tisztavizes tartály | 13 360 fokban forgatható kerék |
| 4 Kijelző képernyő | 9 Tisztavizes tartály fogantyúja | |
| 5 Kefehenger burkolata | 10 Szennyvíztartály | |

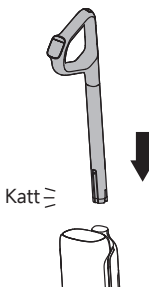
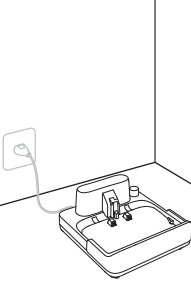
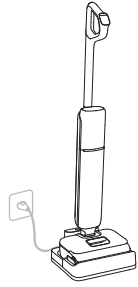
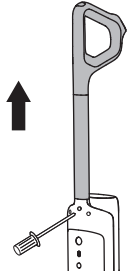
Töltőállomás



1. Légszárító kimenet
2. Töltőérintkezők
3. Tartozéktároló nyílás
4. Tápkábel

Összeszerelés és töltés

Az első használat előtt töltsse fel teljesen a készüléket.

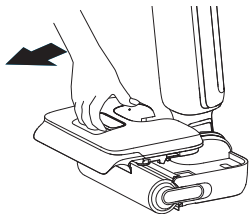
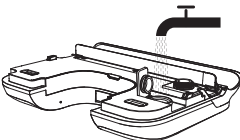
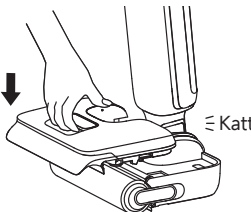
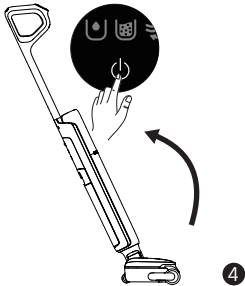
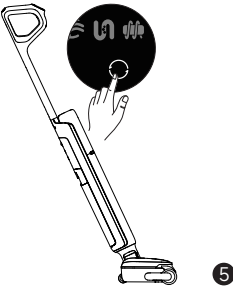
 1	 2	 3
1. Helyezze a fogantyú végét függőlegesen a készülék tetején lévő nyílásba a jelzett módon, amíg a helyére nem kattann.	2. Helyezze a töltőállomást egyenes padlóra a falhoz, és csatlakoztassa az áramforráshoz.	3. Helyezze a készüléket a töltőállomásra. Az első használat előtt töltsse fel teljesen a készüléket.
 *A szétszereléshez toljon be egy kemény tárgyat a készülék nyílásába a jelzett módon, hogy benyomja az érintkezőket, és ezzel egyidejűleg húzza felfelé a fogantyút.		

Megjegyzés:

- Ha a teljes feltöltést követő 10 percen belül nem használja, akkor a készülék alvó módba kapcsol. Kérjük, indítsa újra a készüléket, ha használni szeretné.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében az akkumulátor automatikusan lehül, miután hosszabb ideig használta a készüléket.

Takarítás megkezdése

HU

 1	 2	 3
1. Vegye ki a tartályt.	2. Nyissa ki a tartály fedelét, és töltsé fel a tartályt tiszta vízzel.	3. Szerelje vissza a tisztavizes tartályt, amíg a helyére nem kattann.
 4	 5	
4. Óvatosan lépjen rá a padlótisztító kefére, és hajtsa hátra a készüléket. Röviden nyomja meg a  bekapcsoló gombot a működés megkezdéséhez/befejezéséhez.	5. Röviden nyomja meg a  módkapcsolót az üzemmódok igényeinek megfelelő váltásához.	

Megjegyzés:

- Ne porszívózzon fel habzó folyadékokat.
- A készülék alkalmas padló, márvány, csempe és egyéb kemény felületek tisztítására.
- Működés közben a készüléket ne emelje fel a földről, ne mozgassa és ne döntse meg. Egyébként a használt víz a motorba folyhat.
- A hivatalosan jóváhagyott tisztítószereken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot. A tisztítószer elérhető a hivatalos online áruházban. A speciális használati utasításokat lásd a tisztítóoldat címkéjén.
- A későbbi használat során a készülék elindításkor automatikusan a legutóbb használt üzemmódba lép.



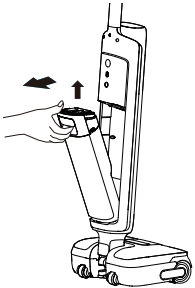
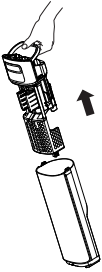
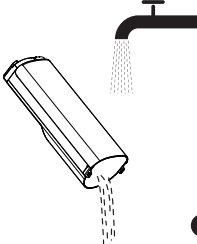
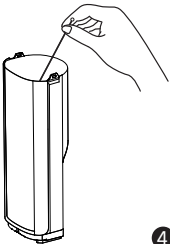
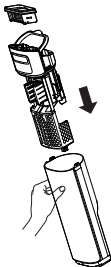
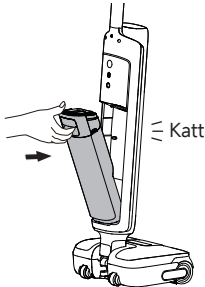
— — —



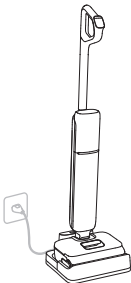
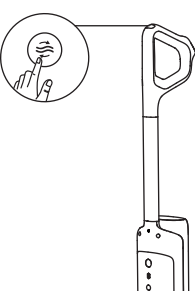
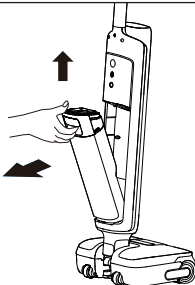
*Az akkumulátor jelzőfényének színe a töltöttség csökkenésével zöldről sárgára, narancssárgára, majd pirosra változik. Ha piros, töltse fel.

A szennyvíztartály kiürítése

HU

		
1. Nyomja meg a szennyvíztartály kioldógombját a tartály kivételéhez.	2. Fogja meg a szennyvíztartály fedelét, és húzza ki. Fogja meg a szűrőt, és húzza felfelé az eltávolításához. Távolítsa el a törmelékét a szűrőből.	3. Öntse ki a szennyvizet, és öblítse ki a tartályt tiszta vízzel.
		
4. A mellékelt tisztítókefével tisztítsa meg a tartály belső falát.	5. A tisztítás után illessze be a szűrőt a szennyvíztartály házába, majd helyezze vissza a szennyvíztartály házát a tartályba.	6. Helyezze vissza a szennyvíztartályt, amíg egy kattánást nem hall.

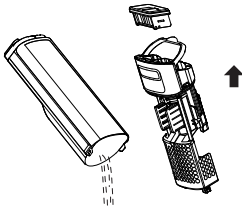
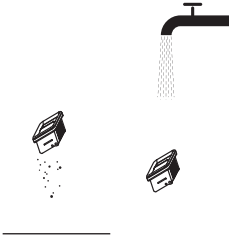
Öntisztítás egy gombnyomással

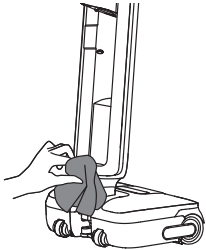
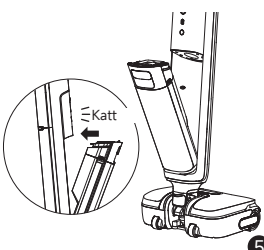
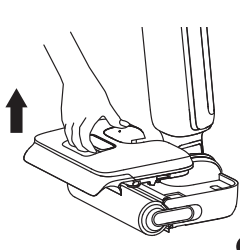
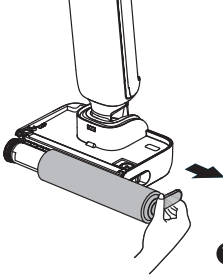
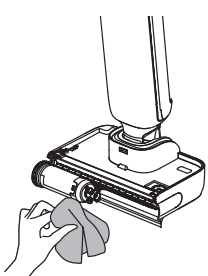
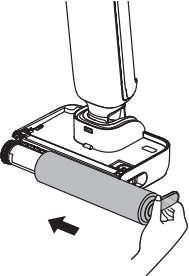
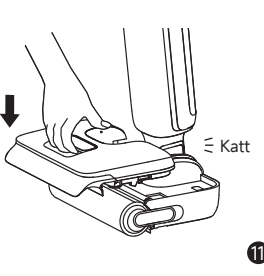
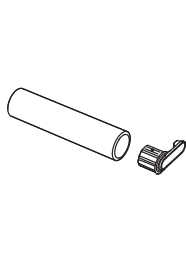
 1	 2	 3
1. Helyezze vissza a készüléket az állomásra. Gondoskodjon arról, hogy a tisztavizes tartályban elegendő víz legyen az öntisztításhoz.	2. Nyomja meg röviden a fogantyú tetején lévő öntisztítás gombot a forró vizes öntisztítás elindításához/leállításához (Akkumulátor szint $\geq 20\%$). Nyomja meg és tartsa lenyomva az öntisztítás gombot ≈ 3 másodpercig a szárítás mód aktiválásához.	3. Az öntisztítás befejezése után a  világítani fog. Azonnal ürítse ki a szennyvíztartályt.

Ápolás és karbantartás

Tippek:

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket. Ne érintse meg a bekapcsoló gombot.
- Szükség esetén cserélje ki az alkatrészeket. Az alkatrészeket a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető alkatrészekkel kell cserélni.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, töltsé fel teljesen, húzza ki a hálózati csatlakozót, és tárolja a készüléket hűvös, alacsony páratartalmú, közvetlen napfénytől védett helyen. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább 3 havonta egyszer töltsé fel a készüléket.

 1	 2	 3
1. Öntse ki a szennyvizet, vegye ki a szűrőt, és öblítse át a tartályt és a tartályfedelelet tiszta vízzel.	2. Óvatosan kopogtassa ki a szűrő felszínén lévő port. Ha a szűrő szennyezett és mosásra szorul, öblítse ki vízzel.	3. Miután a szűrő teljesen megszáradt, szerelje azt vissza a szennyvíztartály házába illeszse be a szennyvíztartály házát a tartályba.

 4	 5	 6
4. Használat előtt nedves törlőkendővel óvatosan törölje át a csövet. Ne öblítse ki a csövet.	5. Helyezze be a tartály alját a porszívótestbe. Billentse a tartályt kattanáig a porszívótest irányába.	6. Vegye ki a tisztavizes tartályt.
 7	 8	 9
7. Húzza ki a kefe fogantyúját a kefe eltávolításához.	8. A mellékelt tisztítókefével távolítsa el a kefehengerre gabalyodott hajsálakat és törmelékét. Öblítse le a kefehengert tiszta vízzel.	9. Törölje át a szívó bemenetet száraz ruhával vagy nedves törlőkendővel. Ne öblítse ki vízzel a kefeegységet.
 10	 11	
10. Miután teljesen megszáradt a kefehenger, fogja meg a kefehenger fogantyúját, és szerelje vissza.	11. Szerelje vissza a tisztavizes tartályt, amíg egy kattánást nem hall.	* Távolítsa el a kefehenger fogantyúját, hogy a kefehengert egy újra cserélje, majd szorosan nyomja azt a helyére.

Megjegyzés:

- A szűrő cseréje 3-6 havonta ajánlott.
- Törölje meg szükség szerint. A kefehenger cseréje 3-6 havonta ajánlott.

Hiba esetén a készülék leáll. A hibaelhárításhoz tekintse meg az alábbi táblázatot. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A készülék akkumulátora lemerült vagy alacsony a töltöttségi szintje.	Használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátorát.
	A készülék nincs függőleges helyzetben.	Döntse hátra a készüléket.
	Eltömődés miatt aktiválódott a túlmelegedés elleni védelmi mód.	Távolítsa el az eltömődést, és várja meg, amíg a hőmérséklet ismét a normális szintre csökken.
	A szennyvíztartály megtelt.	Üritse ki a szennyvíztartályt.
	A fogantyú, a hengerkefe vagy a szennyvíztartály nincs megfelelően beszerelve.	Ellenőrizze, hogy a fogantyú, a hengerkefe vagy a szennyvíztartály megfelelően a helyén van-e.
A készülék lassan töltődik.	Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas.	Várjon, amíg az akkumulátor hőmérséklete visszatér a normális szintre.
A készülék szívótéljesítménye gyenge.	A szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A szívónyílást vagy a csövet eltömítette egy idegen tárgy.	Tisztítsa meg a csövet és a szívónyílást.
A motor furcsa zajt ad ki.	Túl sok szennyvíz van a szennyvíztartályban.	Üritse ki a szennyvíztartályt.
	A szívónyílás eltömődött.	Tisztítsa ki az eltömődést a szívónyílásból.
A kijelző képernyő nem világít töltés közben.	A töltőállomás dugasa nincs megfelelően behelyezve a konnektorba.	Győződjön meg arról, hogy a töltőállomás kábele be van dugva.
	A készüléket nem megfelelően helyezték a töltőállomásra.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van elhelyezve a töltőállomáson.
Nem folyik ki a víz a készülékből.	A tisztavizes tartály nincs megfelelően a helyén, vagy a tisztavizes tartályban lévő víz mennyisége nem elegendő.	Szerelje vissza, vagy tölts fel a tisztavizes tartályt.
	A hengerkefe benedvesítése 30 másodpercet vesz igénybe.	Kapcsolja be a készüléket, és 30 másodperc elteltével ellenőrizze újra.

Hibaelhárítás

A nyílásból víz szivárog	Ütközés vagy erőteljes húzás miatt víz kerül a motorba.	Bekapcsolt állapotban óvatosan mozgassa a készüléket előre-hátra.
	A szűrő tisztítás után nem teljesen száraz.	Használat előtt teljesen szárítsa meg a szűrőt.
Az öntisztítás nem működik	Lehet, hogy a hengerkefe elakadt a nagyobb méretű szennyeződésektől.	Nyissa ki a hengerkefe burkolatát a hengerkefe ellenőrzéséhez és tisztításához.
	A készüléket nem megfelelően helyezték a töltőállomásra.	Az öntisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék fel van töltve.
	Az öntisztítás nem kapcsolható be, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 20%-nál alacsonyabb.	Az öntisztító funkció csak akkor engedélyezhető, ha a készülék töltés alatt áll, és az akkumulátor töltöttségi szintje meghaladja a 20%-ot.
	A szennyvíztartály nincs beszerelve megfelelően a helyére, vagy a szennyvíztartály megtelt.	Szerelje vissza, vagy ürítse ki a szennyvíztartályt.
	A tisztavizes tartály nincs beszerelve a helyére, vagy a tisztavizes tartályban lévő víz mennyisége nem elegendő.	Szerelje vissza, vagy töltsse fel a tisztavizes tartályt.

További szolgáltatásokért kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot a <https://global.dreametech.com/pages/contact-us> címen

Weboldal: <https://global.dreametech.com>

Hibajelzések és megoldások

Ha a készülék nem működik megfelelően, a képernyőn hibaüzenet jelenik meg. A megoldás megtalálásához tekintse meg a hibaelhárítási táblázatot.

Hibaikon	Lehetséges ok	Megoldás
	Nincs elegendő víz.	Töltsse fel a tisztavizes tartályt.
	A szennyvíztartály megtelt.	Kérjük, tisztítsa meg a szennyvíztartályt.
	Hengerkefe elakadás.	Tisztítsa meg a hengerkefét.
	Eltömődött cső.	Tekintse át az Ápolás és karbantartás részt a cső és a szennyeződés érzékelőjének tisztításához.
	Szennyeződés-érzékelő.	Helyezze vissza a készüléket az alapra az öntisztításhoz.
	Készülék meghibásodása	Indítsa újra a készüléket a hibaelhárításhoz. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához.

Nedves és száraz porszívó padlótisztító			
Típus	HHR32A	Feltöltési idő	kb. 4 óra
Névleges feszültség	21,6 V ===	Névleges teljesítmény	315 W
A tisztavizes tartály kapacitása	1000 ml	A használtvizes tartály kapacitása	500 ml
Töltőállomás			
Típus	HCBBI	Névleges bemeneti teljesítmény*	370 W
Névleges bemenet	220-240 V ~ 50-60 Hz	Névleges kimenet	27,0 V === 1,6 A

* A névleges bemeneti teljesítmény az öntisztítás folyamata alatt az üzemi állapotból vett teljesítményérték.

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (15 percen belül, miután a porszívót levették a töltőállomásról)

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (a készülék teljes feltöltését követő 15 percen belül)

Az akkumulátor ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikus távolítja el, és megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítják.

- leselejtezés előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből;
- akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a táphálózatról;
- az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

Eltávolítási útmutató

1. Használjon szerszámokat a készülék főegységének és az áramellátó alkatrészeknek a sorrendben történő szétszereléséhez.
2. Húzza le az akkumulátor alaplaphoz csatlakozó csatlakozóját.
3. A szerszámok segítségével távolítsa el egymás után az akkumulátor tartóját rögzítő csavarokat, majd egy szerszámmal emelje fel a tartót, és vegye ki az akkumulátort.
4. A szétszerelést a gyártónak, egy hivatalos szervíznek vagy képzett szakembereknek kell elvégezniük.

VIGYÁZAT!

- Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le az áramot, és merítse le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.
- Az elhasznált akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek.
- Visszaélészerű körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Megérintése esetén öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

Jótállás

1. A Dreame felelős a fogyasztó felé minden olyan anyag- vagy kivitelezési hibáért, amely a vásárlás időpontjában nem volt észlelhető.
2. Jótállási időszak: további információkért forduljon az ügyfélszolgálati irodához. Amennyiben a fogyasztó tartózkodási helye szerinti területen eltérő szabályok vannak érvényben, a helyi szabályok az irányadók.
3. A jótállás a következő esetekben nem alkalmazható:
 - a) Gondatlanságból, használatból vagy a Dreame által megadott utasításoknak nem megfelelő beszerelésből eredő problémák.
 - b) A terméknek a Dreame által nem kifejezetten engedélyezett szervezetek vagy személyek általi manipulálása és/vagy módosítása.
 - c) A véletlen szerű okokból és/vagy a fogyasztó gondatlanságából eredő károk, különös tekintettel a külső alkatrészekre.
 - d) Olyan kopásnak kitett alkatrészek, amelyek nem gyártási hibásak.
 - e) Érvényes vásárlási dokumentum (nyugta, számla vagy egyéb) hiánya, amely igazolja a termék megvásárlásának időpontját.
 - f) A termék típusa és/vagy száma a vásárlási bizonylaton nem egyeznek meg a terméken feltüntetett típussal és/vagy számokkal.
4. A további jótállási információkért kérjük, látogasson el a Dreame hivatalos weboldalára: <https://global.dreame.tech.com>



WEEE információk

Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészségre és a környezetre kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.